

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 996/75

af 17. april 1975

om fastsættelse af importafgifter for kalve og voksent kvæg samt for oksekød,
med undtagelse af frosset kødKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/
68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for
oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
1855/74⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 7, andet afsnit og arti-
kel 12, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, som skal anvendes ved indførsel af kalve
og voksent kvæg samt oksekød med undtagelse af fros-
set kød, er fastsat i forordning (EØF) nr. 486/75⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 929/75⁽⁴⁾;anvendelsen af de regler og nærmere bestemmelser,
der er anført i den ændrede forordning (EØF) nr. 486/
75 på de oplysninger og noteringer, som Kommissio-
nen har fået kendskab til, fører til en ændring af denugældende afgifter i overensstemmelse med bilaget
til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De afgifter, der er nævnt i artikel 10 og 12 i forord-
ning (EØF) nr. 805/68 fastsættes i overensstemmelse
med bilaget til denne forordning.*Artikel 2*Varerne under underposition 02.01 A II a) 1 aa) og
02.01 A II a) 1 bb) er de varer, som modsvarer de defi-
nitioner, der er indeholdt i artikel 2 i forordning
(EØF) nr. 2249/73⁽⁵⁾.*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 21. april 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. april 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.⁽²⁾ EFT nr. L 195 af 18. 7. 1974, s. 14.⁽³⁾ EFT nr. L 53 af 28. 2. 1975, s. 15.⁽⁴⁾ EFT nr. L 90 af 11. 4. 1975, s. 11.⁽⁵⁾ EFT nr. L 230 af 18. 8. 1973, s. 15.

BILAG

Importafgift, der skal anvendes fra den 21. april 1975 ved indførsel fra tredjelande ⁽¹⁾

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Østrig Sverige Schweiz	Andre tredjelande
		Levende vægt	
01.02	Hornkvæg, levende (også bøfler)		
	A. Tamkvæg :		
	II. I andre tilfælde :		
	a) Kalve	43,820 (b)	43,820 (b)
	b) Andre varer :		
	1. Køer til umiddelbar slagtning og forarbejdning (a)	43,820	—
	2. Andre varer :		
	aa) Dyr, som endnu ikke har fået blivende tænder, og hvis vægt for handyr er mindst 350 kg, men ikke 450 kg, og for hundyr mindst 320 kg, men ikke over 420 kg (c)	—	43,820
	bb) I andre tilfælde	43,820 (b)	43,820 (b)
		Nettovægt	
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset :		
	A. Kød :		
	II. Kød af hornkvæg :		
	a) Af tamkvæg :		
	1. Fersk eller kølet :		
	aa) Af kalve :		
	11. Hele og halve kroppe	83,258	83,258
	22. Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	66,606	66,606
	33. Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	99,910	99,910
	bb) Af okser :		
	11. Hele og halve kroppe samt såkaldte »quartiers compensés« :		
	aaa) Hele kroppe af vægt 180 kg og derover, men ikke over 270 kg, samt halve kroppe eller »quartiers compensés« af vægt 90 kg og derover, men ikke over 135 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt (c)	—	83,258
	bbb) Andre varer	83,258	83,258
	22. Forfjerdinger :		
	aaa) Af vægt 45 kg og derover, men ikke over 68 kg med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt (c)	—	66,606
	bbb) Andre varer	66,606	66,606

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Østrig Sverige Schweiz	Andre tredjelande
		Nettovægt	
02.01 (forts.)	33. Bagfjerdinger :		
	aaa) Af vægt 45 kg og derover, men ikke over 68 kg — for såkaldte » pistoler « dog af vægt 38 kg og derover, men ikke over 61 kg — med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt (c)	—	99,910
	bbb) Andre varer	99,910	99,910
	cc) Kalvekød og oksekød i andre former :		
	11. Ikke udbenet	124,887	124,887
	22. Udbenet	142,853	142,853
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet, i saltlage, tørret eller røget :		
	C. Andre varer :		
	I. Af tamkvæg :		
	a) Kød :		
	1. Ikke udbenet	124,887	124,887
	2. Udbenet	142,853	142,853

(¹) I henhold til forordning (EØF) nr. 521/70, ændret ved forordning (EØF) nr. 241/75, anvendes afgifterne ikke for varer med oprindelse i AASM og OLO og indført i de franske oversøiske departementer.

(a) Henførsel til denne position er underkastet betingelser, som fastsættes af de kompetente myndigheder, samt særlige betingelser, som i øjeblikket gælder for køer indført inden for rammerne af den bilaterale overenskomst, der er indgået mellem De europæiske Fællesskaber og Østrig med hensyn til kvæg til forarbejdning.

(b) Afgiften for disse varer, indført under betingelser, som er fastsat i artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 og i bestemmelser, der er fastsat med hensyn til dens anvendelse refunderes eller opkræves ikke i overensstemmelse med disse bestemmelser.

(c) Henførsel til denne position er betinget af forelæggelse af den attest, der er nævnt i stk. 2, litra c) bilag I til handelsaftalen mellem EØF og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien.